



جامعة دمشق- كلية الآداب والعلوم الإنسانية- قسم اللغة
الإنكليزية

مقرر الترجمة سنة ثانية فصل ثاني الأربعاء ٨-١٠ مدرج ثالث

٢٠٢٠/٧/١٧ م

المحاضرة الثانية عشر والأخيرة
أستاذة المقرر: علا معطي

" تحذير "

لا تتركوا أجهزة الجوال بقربكم عند النوم خصوصاً الذين يستخدمون الجوال كساعة منبه هم الأكثر تضرراً إن النوم بجوار جهاز الجوال يشبه النوم بجوار مفاعل نووي صغير كما أن ترك أجهزة الجوال مفتوحة في غرف النوم يسبب الأرق وإن الإفراط في استخدامها يؤدي إلى تلف في الدماغ وضعف في القلب. مخترع رقائق الهاتف المحمول و عالم الكيمياء الألماني قد حذر من مخاطر ترك أجهزة الموبايل مفتوحة في غرف النوم وقال في لقاء خاص معه في ميونيخ إن إبقاء هذه الأجهزة أو أية أجهزة إرسال أو استقبال فضائي في غرف النوم يسبب حالة من الأرق والقلق وتلف الدماغ مما يؤدي بدوره إلى تدمير جهاز المناعة. وأشار بهذا الصدد إلى العديد من المظاهر المرضية التي يعاني منها مستخدمي الموبايل مثل الصداع وضعف الذاكرة والأرق والقلق وطنين الأذن في الليل. كما أن التعرض لجرعات زائدة من هذه الموجات الكهرومغناطيسية يمكن أن يلحق الضرر بمخ الإنسان وأشار إلى أنه اضطر للتقاعد والبدء بعلاج نفسه من سرطان العظام باستخدام مواد طبيعية مثل بذور المانغو المجففة والثوم المجفف دون اللجوء إلى اختصاصي أورام. وأضاف: إنني فخور بما أنجزت لوطني ألمانيا ولهذا العالم وفخور أيضاً بأنني تعرفت على الخلايا السرطانية في عظامي وأوقفت نموها في منزلي بعيداً عن الأطباء والمشافي .

" تحذير "

WARNING

لا تتركوا أجهزة الجوال بقربكم عند النوم خصوصاً الذين يستخدمون الجوال كساعة منبه هم الأكثر تضرراً إن النوم بجوار جهاز الجوال يشبه النوم بجوار مفاعل نووي صغير كما أن ترك أجهزة الجوال مفتوحة في غرف النوم يسبب الأرق وإن الإفراط في استخدامها يؤدي إلى تلف في الدماغ وضعف في القلب.

Do not leave mobile devices near you when you sleep, especially those who use the mobile as an alarm clock. They are the most affected. Sleeping next to a mobile device is like sleeping near a small nuclear reactor. Leaving mobile devices open in bedrooms causes insomnia and excessive use leads to brain damage and weak heart.

مخترع رقائق الهاتف المحمول و عالم الكيمياء الألماني
Fredlheim Fulinherst قد حذر من مخاطر ترك أجهزة
الموبايل مفتوحة في غرف النوم وقال في لقاء خاص معه في
ميونيخ إن إبقاء هذه الأجهزة أو أية أجهزة إرسال أو استقبال
فضائي في غرف النوم يسبب حالة من الأرق والقلق وتلف الدماغ
مما يؤدي بدوره إلى تدمير جهاز المناعة.

The inventor of the mobile phone chips and the
German chemist Fredlheim Fulinherst, he warned
of the dangers of leaving mobile devices open in
the bedrooms and said in a private meeting with
him in Munich that keeping these devices or any
transmitters or satellite reception in the
bedrooms causes a state of insomnia, anxiety and
brain damage Which in turn destroys the immune
system.

وأشار بهذا الصدد إلى العديد من المظاهر المرضية التي يعاني
منها مستخدمي الموبايل مثل الصداع وضعف الذاكرة والأرق
والقلق وطنين الأذن في الليل.

In this regard, he pointed to the many
pathological symptoms that mobile users suffer

from, such as headaches, poor memory, insomnia, anxiety and tinnitus at night.

كما أن التعرض لجرعات زائدة من هذه الموجات الكهرومغناطيسية يمكن أن يلحق الضرر بمخ الإنسان وأشار إلى أنه اضطر للتقاعد والبدء بعلاج نفسه من سرطان العظام باستخدام مواد طبيعية مثل بذور المانغو المجففة والثوم المجفف دون اللجوء إلى اختصاصي أورام. وأضاف: إنني فخور بما أنجزت لوطني ألمانيا ولهذا العالم وفخور أيضاً بأنني تعرفت على الخلايا السرطانية في عظامي وأوقفت نموها في منزلي بعيداً عن الأطباء والمشافي .

Also, exposure to excessive doses of these magnetic waves can damage the human brain and indicated that he had to retire and start treating himself with bone cancer Using medicinal materials such as dried mango seeds and dried garlic without resorting to an oncologist. He added: I am proud of what my homeland has accomplished for Germany and for this world and I am also proud that I have identified cancer cells in my bones and stopped their growth in my home away from doctors and hospitals.

THANK YOU